

E43 - Some Sights Can Only Be Seen Alone!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] Shion

Well? See that? Give up now?

[00:19] Shion

That's five wins in a row.

[00:21] Shion

As long as I don't waste my time
on things like talking to people,

[00:25] Shion

I'm the strongest player!

[00:30] Shion

Thanks, Milady.

[00:32] Shion

On the first day, I only won three games,

[00:35] Shion

but now that it's the second day,
I'm gonna make up for it.

[00:36] Sign

Raccoon

[00:36] Sign

Jeno

[00:36] Sign

hanna

[00:36] Sign

Malicious

[00:36] Sign

Marion

[00:36] Sign

Hector

[00:36] Sign

Marie

[00:36] Sign

Gina

[00:36] Sign

Forestcraft

[00:36] Sign

Shadowcraft

[00:36] Sign

Shadowcraft

[00:36] Sign

Swordcraft

[00:36] Sign

Havencraft

[00:36] Sign

Runecraft

[00:36] Sign

Bloodcraft

[00:36] Sign

Dragoncraft

[00:36] Sign

Shadowcraft

[00:36] Sign

Runecraft

[00:36] Sign

Dragoncraft

[00:36] Sign

3-2

[00:36] Sign

1-3

[00:36] Sign

4-6

[00:36] Sign

8-4

[00:36] Sign

2-2

[00:36] Sign

6-8

[00:36] Sign

5-3

[00:36] Sign

1-4

[00:36] Sign

3-4

[00:36] Sign

9-3

[00:36] Sign

1-1

[00:42] Shion

That player is...

[00:49] Shion

A G-Grand Master!

[00:52] Shion

And he's got 9,999 Rank Points?

[00:58] Shion

I've got 3,500 points right now,
so if I beat him...

[01:05] Shion

I should get a ton of points!

[01:09] Shion

This is my chance!

[01:14] Sign

Mwahahahahahahahahahahahahahahahahaha

[01:14] Sign

Mwahahahahahahahahahahahahahahahahaha

[01:14] Sign

Mwahahahahahahahahahahahahahahahahaha

[01:14] Sign

Hehehehehehehehehehehehehehehehehehehe

[01:14] Sign

Hehehehehehehehehehehehehehehehehehehe

[01:14] Sign

Hehehehehehehehehehehehehehehehehehehe

SIGN Episode 43

SIGN Episode 43

SIGN Some Sights Can

Only Be Seen Alone!

SIGN Some Sights Can

Only Be Seen Alone!

[01:19] Wodin

"Some Sights Can Only Be Seen Alone!"

[01:30] Wodin

I see. A cat, huh?

[01:32] Gentleman

A moment of your time, please.

[01:38] Gentleman

You seem to be quite the talented player.

[01:41] Gentleman

How about a battle?

[01:47] Wodin

A digital rabbit avatar, huh?

[01:50] Wodin

It seems highly customized, but the base
seems to be a B-2? Or, maybe a B-1?

[01:57] Wodin

My apologies.

[02:00] Wodin

You wish to battle me, yes, miss?

[02:04] Gentleman

"M-Miss"?

[02:06] Wodin

Am I wrong?

[02:09] Wodin

Seems I was right.

[02:11] Wodin

Don't be so surprised.

It was a simple deduction.

[02:14] Wodin

I merely theorized that based on your movements, gestures, and speech.

[02:19] Wodin

I *had* planned to spend another two hours sightseeing around Nekome-cho.

[02:24] Wodin

I'd like to do that for at least an hour and forty-five minutes.

[02:27] Wodin

As such...

[02:29] Wodin

I will give you fifteen minutes of my time.

[02:35] Gentleman

Who is this guy?

[02:37] Gentleman

I knew he was no ordinary player, but...

[02:44] Shion

Thanks, Milady.

[02:49] Shion

If I wanna get a top ranking spot, I have to take risks.

[02:52] Shion

I'll do this!

[02:56] Wodin

Quiet. Cool. Good airflow.

[03:00] Wodin

An excellent choice for a battlefield.

[03:02] Wodin

Now, let's begin.

[03:05] Gentleman

Very well!

[03:06] Gentleman

I am Lady & Gentleman,

[03:11] Gentleman

the one who will defeat you and instantly make it to the top,

[03:14] Gentleman

Mr. Grand Master with 9,999 Rank Points.

[03:19] Wodin

Oh, you know that much, do you?

[03:21] Gentleman

Of course.

[03:23] Gentleman

I'll show you the highest form of strategy!

[03:26] Wodin

I look forward to it.

[03:28] Wodin

That is what I like to see in a young person.

[03:32] Wodin

Never let yourself feel fear.

Always move forward.

[03:35] Wodin

Wodin Kraft. I will show you
the true power of spell cards.

[03:42] Wodin

Battle! Shadowverse!

[04:05] Gentleman

I'll make the first move, then.

[04:07] Gentleman

Draw!

[04:09] Gentleman

I play Gambit!

[04:13] Gentleman

It summons a Magical Pawn and I end my turn.

[04:18] Wodin

My turn. Draw.

[04:23] Wodin

Angelic Snipe.

[04:27] Wodin

It does 1 damage to an enemy
follower or the enemy leader.

[04:36] Wodin

I end my turn.

[04:38] Gentleman

It seems you weren't lying when
you said you use lots of spell cards.

[04:43] Gentleman

But I knew you'd play that!

[04:45] Gentleman

Draw!

[04:47] Gentleman

I play another Gambit!

[04:50] Wodin

I see. So that's your plan.

[04:53] Gentleman

That's right!

[04:54] Gentleman

A gambit is a strategy in chess where
you sacrifice pawns to gain an advantage!

[04:59] Gentleman

The effect of my Gambit
spell card activates.

[05:02] Gentleman

If a Magical Pawn was lost
on the previous turn,

[05:06] Gentleman

a Magical Knight is summoned
instead of a Magical Pawn!

[05:10] Wodin

A good card.

[05:12] Gentleman

This is my strategy, Mr. Grand Master.

[05:16] Wodin

Yes. Very instructive.

[05:19] Wodin

My turn. Draw.

[05:23] Wodin

I play Creator of Magic.

[05:27] Wodin

Its effect adds the most expensive spell card
in my deck without Spell Boost to my hand.

[05:34] Gentleman

Without Spell Boost?

[05:37] Wodin

I end my turn.

[05:38] Gentleman

Draw!

[05:40] Gentleman

First, Magical Knight attacks your leader!

[05:44] Gentleman

Its on-attack effect
summons a Magical Pawn!

[05:54] Gentleman

And then, I play a spell card,
Magical Strategy, at its normal cost,

[05:59] Gentleman

summoning two Magical Pawns!

[06:02] Gentleman

And then, I play Skewer!

[06:06] Gentleman

I select one of my

followers and one of yours.

[06:11] Gentleman

The former does damage
equal to its attack to the latter,

[06:15] Gentleman

and the latter does damage
equal to its attack to the former.

[06:19] Wodin

So it simulates the effects of combat?

[06:23] Gentleman

Precisely.

[06:24] Gentleman

But that's not all!

[06:26] Gentleman

If I have three or more followers in play,

[06:29] Gentleman

only your follower takes damage,
and I draw a card.

[06:34] Gentleman

And so, Magical Knight does damage equal
to its attack to your Creator of Magic!

[06:41] Wodin

Excellent.

[06:44] Gentleman

Your words honor me.

[06:47] Gentleman

This is my strategy. My Shadowverse.

[06:50] Gentleman

A Grand Master is nothing
in the face of my beautiful—

[07:01] Wodin

Spell Card: Angelic Barrage.

[07:05] Wodin

It does 1 damage to the enemy
leader and all enemy followers.

[07:09] Gentleman

Not a bad card.

[07:12] Wodin

You have the knack,
but your style of play is childish.

[07:15] Wodin

You're still in your teens.
Young teens, to be specific.

[07:20] Gentleman

And you're playing in a very reserved manner,
considering all those points you've got...

[07:26] Gentleman

No, wait. Wait a minute.

[07:29] Gentleman

If you've got 9,999 points...

[07:33] Gentleman

your name should be on the list of the top 100
players that's on all the big TVs across town.

[07:40] Gentleman

I've never seen anyone on
there with 9,999 points.

[07:44] Gentleman

And a Grand Master?

[07:46] Gentleman

Just who *are* you?

[07:49] Wodin

Miss, I'm in a hurry.

[07:53] Wodin

May we continue?

[07:55] Gentleman

Yes, of course.

[07:57] Gentleman

My turn! Draw!

[08:01] Gentleman

I play Milady, Mystic Queen!

[08:05] Gentleman

Milady's effect adds a randomly
chosen 1-cost card to my hand.

[08:11] Gentleman

Fate's Hand next. I draw two cards.

[08:15] Gentleman

And then, Milady's second effect activates!

[08:18] Gentleman

She summons a Magical Pawn
each time I play a spell card!

[08:24] Wodin

Yes. I think I've got it.

[08:29] Wodin

Your deck is based around Spell Boosts,

[08:32] Wodin

but also allows for a variety
of attacks using Magical Pawns.

[08:35] Wodin

You have two basic paths to victory.

[08:38] Wodin

The first is by using Magical Pawns to
reduce the enemy leader's defense to zero.

[08:43] Wodin

I assume, in the late game, the Magical Pawns

either get stronger or gain some new ability,

[08:49] Wodin

and you overwhelm the enemy's defenses.

That's the first path to victory.

[08:53] Wodin

As for the other path,

and this is just a hypothesis,

[08:56] Wodin

the use of Magical Pawns

increases some counter

[08:58] Wodin

that helps you to

summon a powerful follower.

[09:00] Wodin

Mystic King

[09:01] Wodin

Given your deck's theme, I assume it's the "King."

That's the second path to victory.

[09:02] Wodin

Mystic King

[09:03] Wodin

Mystic King

[09:07] Wodin

Simply put, it's an excellent deck.

[09:11] Wodin

It uses Spell Boosts, which are the core of

Runecraft decks, and has two paths to victory.

[09:15] Wodin

It's extremely well-crafted.

[09:18] Wodin

But...

[09:19] Wodin

It's not quite there, miss.

[09:23] Wodin

Your Shadowverse is a little bit too weak.

[09:28] Wodin

I'll teach you what you need.

[09:41] Wodin

This third star appears with a tempest.

[09:45] Wodin

Fall. Shatter. For the sake of us all.

[09:53] Wodin

Tempest Sorcerer.

[09:56] Wodin

Tempest Sorcerer's effect activates.

[09:59] Wodin

It destroys a randomly

selected enemy follower.

[10:06] Wodin

And then, it evolves.

[10:16] Wodin

Its on-evolve effect triggers.

[10:18] Wodin

I select a card in my hand
and give it a new effect.

[10:24] Wodin

The effect is as follows: when I've played
13 types of spells, its cost becomes zero.

[10:31] Wodin

And Tempest Sorcerer also
gives an effect to my leader.

[10:34] Wodin

Once a turn, when I play
a spell card, it restores 4 PP.

[10:41] Gentleman

What?

[10:43] Wodin

Evolved Tempest Sorcerer attacks Milady.

[10:51] Wodin

This is a good pace.

[10:53] Wodin

It'll be over soon.

[10:55] Wodin

Do your best so that you have no regrets.

[10:59] Gentleman

"No regrets"?

[11:01] Gentleman

This guy's a jerk!

[11:04] Subaru

You're one to talk, right?

[11:07] Subaru

He's kind of like you.

[11:09] Light

True.

[11:10] Itsuki

She can be a little mean
when she's in Gentleman mode.

[11:14] Light

It's a strange phenomenon.

[11:17] Ren

But the real Shion isn't a jerk at all!

[11:21] Tsubasa

Hearing that won't help her.

[11:25] Tsubasa

But that's part of what makes her cute.

[11:29] Ren

Yup, yup!

[11:30] Subaru

You can't help but like her.

[11:32] Itsuki

And she always tries her
hardest at Shadowverse.

[11:35] Light

Yes. She always gives her best.

[11:41] Shion

Sh-Shut up!

[11:43] Shion

Jeez, what am I doing?

[11:47] Shion

Ever since I came to Seventh Flame,
everything's been so weird.

[11:54] Shion

I'm Gentleman,
the aloof Shadowverse player!

[12:00] Shion

A-Anyway...

[12:02] Shion

I won't lose!

[12:07] Sign

Wodin Kraft

[12:07] Sign

Wodin Kraft

[12:07] Sign

Wodin Kraft

[12:07] Sign

Class: Runecraft

[12:07] Sign

Class: Runecraft

[12:07] Sign

Birthday: 8/16

[12:07] Sign

Birthday: 8/16

[12:07] Sign

Likes: Research

[12:07] Sign

Likes: Research

[12:12] Sign

Creator of Magic

[12:16] Gentleman

Draw!

[12:18] Gentleman

Spell Card: Check!

[12:22] Gentleman

It summons four Magical Pawns,

[12:24] Gentleman

and gives them Rush, but they
can't attack the enemy leader.

[12:30] Gentleman

And next, I play Battery!

[12:32] Gentleman

It does 2 damage to an enemy follower!

[12:40] Gentleman

I evolve a Magical Pawn
and attack Tempest Sorcerer!

[12:49] Gentleman

I end my turn.

[12:53] Wodin

Let me tell you my hypothesis, miss.

[12:56] Wodin

You're a little like me.

[13:00] Wodin

At least, in Shadowverse.

[13:05] Wodin

Analysis. Calculations. And actual combat.

[13:09] Wodin

You love facts and the truth.

[13:11] Wodin

Well, you and me both.

[13:16] Wodin

Nova Flare.

[13:18] Wodin

It does 2 damage to all followers.

[13:22] Wodin

The leader effect Tempest Sorcerer
gave me activates.

[13:25] Wodin

Once a turn, when I play a
spell card, it restores 4 PP.

[13:31] Wodin

Chain of Calling.

[13:32] Wodin

Concentration.

[13:33] Wodin

Chain of Calling adds a random
Runecraft card to my hand,

[13:37] Wodin

and Concentration adds
two cards to my hand.

[13:41] Wodin

And your similarity to me is
why you seem weak, miss.

[13:46] Gentleman

What does that mean?

[13:48] Wodin

The pursuit of facts and truth
cannot be done with others at your side.

[13:54] Wodin

You must do it on your own,
with your power alone.

[13:58] Wodin

You're relying on someone.
You're not walking alone.

[14:04] Wodin

Am I wrong?

[14:06] Gentleman

Th-That's not...

[14:09] Wodin

Even through your digital
avatar, I can sense it.

[14:12] Wodin

Your turmoil.

[14:18] Shion

H-He's such a...

[14:21] Gentleman

You're such a jerk!

[14:25] Gentleman

Magical Rook!

[14:28] Gentleman

Its effect summons two
Magical Pawns and gives them Ward.

[14:33] Gentleman

Next, I play Magical Strategy,
summoning another two Magical Pawns!

[14:40] Wodin

And?

[14:41] Gentleman

The Magical Pawns' effects trigger.

[14:44] Gentleman

If eight or more Magical Pawns have been
destroyed this game, they get Storm.

[14:51] Wodin

The first path to victory.

[14:53] Gentleman

Just shaddup!

[14:55] Gentleman

All Magical Pawns attack your leader!

[15:04] Gentleman

The Magical Pawns' effects
cause their attacks to become 1!

[15:09] Gentleman

I end my turn.

[15:11] Wodin

We're making good time.

[15:15] Wodin

I play and evolve Timeworn Mage Levi.

[15:24] Wodin

His on-evolve effect adds a
Crimson Sorcery to my hand.

[15:29] Wodin

And evolving him lowered the cost of
my Piercing Rune to 2. I play it now.

[15:36] Wodin

It does 2 damage to an enemy
follower and the enemy leader.

[15:46] Wodin

Plus, the leader effect I got from
Tempest Sorcerer recovers 4 PP.

[15:53] Wodin

I use the Crimson Sorcery just added to
my hand to do 3 damage to a Magical Pawn.

[16:00] Wodin

Evolved Levi attacks your Magical Pawn.

[16:08] Wodin

Magic Missile.

[16:10] Wodin

It does 1 damage to an enemy follower...

[16:15] Wodin

and I draw a card.

[16:18] Wodin

I play Mysterian Knowledge.

[16:20] Wodin

It randomly adds a Mysterian Missile
or a Mysterian Circle to my hand.

[16:26] Wodin

I play Mysterian Circle.

[16:29] Wodin

It summons a Clay Golem and gives it Ward.

[16:34] Wodin

Spell Boost lowers the cost
of my Chimera. I play it.

[16:38] Wodin

It does 4 damage to an enemy follower.

[16:43] Gentleman

There go all my followers, huh?

[16:45] Wodin

Well, that shouldn't bother you too much.

[16:49] Wodin

Now, miss, draw your card.

[16:52] Wodin

Then you will see the
true power of spell cards.

[16:56] Wodin

The perfection of facts and truth!

[17:02] Gentleman

My strategy's the better one!

[17:05] Gentleman

I knew I'd lose all of my Magical Pawns!

[17:08] Gentleman

It was part of my strategy!

[17:09] Gentleman

Mystic King

[17:11] Gentleman

The ultimate king descends
onto the battlefield.

[17:13] Gentleman

And now, you're in check!

[17:16] Gentleman

Mystic King!

[17:29] Wodin

The second path to victory, hm?

[17:32] Gentleman

Its effect summons two Magical Pawns!

[17:36] Gentleman

Mystic King, evolve!

[17:48] Gentleman

Its on-evolve effect summons another two!

[17:53] Gentleman

I launch an all-out attack!

[17:55] Gentleman

Go, my pieces!

[18:10] Gentleman

You've only got 1 defense left now!

[18:13] Gentleman

How does it feel to be checkmated?

[18:15] Wodin

Checkmated?

[18:17] Wodin

Wrong.

[18:19] Wodin

You failed to kill me, right?

[18:23] Wodin

That there...

[18:24] Wodin

is your weakness!

[18:27] Wodin

You can never reach this place
if you have to rely on anything else.

[18:31] Wodin

You must walk alone,
guided by Fate's Hand!

[18:35] Wodin

An explorer is always alone.

[18:38] Wodin

Never understood...
Never needing to be understood...

[18:42] Wodin

All that's needed is the
guiding light of Insight!

[18:44] Wodin

Guided by Fate's Hand,
he casts the world aside,

[18:47] Wodin

and follows his own Insight,
forever devoting himself to study.

[18:51] Wodin

And just as a gentle breeze can
someday become a Wind Blast...

[18:59] Wodin

The years of study become facts and truth.

[19:03] Wodin

Some experiences can only be had alone.

[19:06] Wodin

Some sights can only be seen alone.

[19:09] Wodin

And with these words,
I end my battle with you.

[19:14] Gentleman

What are you talking about?

[19:16] Gentleman

You just drew two cards with Fate's Hand,

[19:19] Gentleman

drew another with Insight,
and destroyed a follower with Wind Blast!

[19:26] Gentleman

Not that I don't appreciate
a good monologue,

[19:29] Gentleman

but if you're done, end your turn...

[19:37] Wodin

Spell Card: End of the World.

[19:41] Wodin

When this spell card is played,
the enemy leader takes 20 damage.

[19:46] Wodin

A spell fit to end any world.

[19:51] Wodin

But its original cost is 35.
It cannot be played normally.

[19:57] Wodin

There are two ways to play it.

[19:59] Wodin

The first is to wait until Turn 13.

[20:02] Wodin

If you do, End of the World's effect
reduces its cost to zero.

[20:06] Wodin

And the other is...

[20:08] (Flashback) Wodin

I select a card in my hand
and give it a new effect.

[20:17] (Flashback) Wodin

The effect is as follows: when I've played
13 types of spells, its cost becomes zero.

[20:28] Gentleman

You played 13 types of spells
to lower its cost to zero?

[20:37] Wodin

Correct.

[20:38] Wodin

These are the two paths
to victory for my deck.

[20:41] Wodin

The true power of spell cards.

[20:43] Wodin

Now, time's up.

[21:08] Wodin

Miss...

[21:11] Wodin

That was a splendid
fifteen minutes. Thank you.

[21:15] Wodin

If you wish to aim for greater heights,
reflect on my words, young explorer.

[21:23] Wodin

And when we meet again,
show me your answer.

[21:34] (Flashback) Wodin

Some experiences can only be had alone.

[21:38] (Flashback) Wodin

Some sights can only be seen alone.

[21:41] (Flashback) Wodin

And with these words,
I end my battle with you.

[21:47] Shion

I see...

[21:50] Shion

I'm alone...

[23:23] Tsubasa/Shion

Shadowverse Card Showcase!

[23:23] Light

Shadowverse
Card Showcase

[23:25] Tsubasa

Today's card is this one: Tempest Sorcerer.

[23:25] Sign

Today's Card is?

[23:25] Sign

Runecraft

[23:26] Sign

Tempest Sorcerer

[23:27] Tsubasa

Go on, explain it.

[23:28] Shion

Um, its effect can destroy an enemy
follower. And its on-evolve effect...

[23:33] Shion

I knew I couldn't do this! I'd rather go
play some Puzzle Quests on my own!

[23:37] Tsubasa

Well, I think she's improving.

[23:38] Wolfram

I think it's time you joined the
World Ranking Tournament.

SIGN Preview

[23:41] Ryoga

Why should I?

[23:43] Wolfram

Because that's the path you must follow.

[23:46] Ryoga

It's all just noise.

[23:48] Wolfram

Next time: "I'll Light Up Your Future."

SIGN Episode 44

SIGN Episode 44

SIGN I'll Light Up Your Future

SIGN I'll Light Up Your Future

[23:51] Wolfram

Battle! Shadowverse!

Revision #1

Created 2025-04-01 07:33:34 UTC by whimsee

Updated 2025-04-01 07:33:35 UTC by whimsee